



# Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

## The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 1. Identificación de la compañía y del producto

**Nombre del producto:** Aromatizantes ARMOR ALL® Manzana

**Parte responsable:** The Armor All/STP Products Company  
44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810

**Número telefónico para información:** +1 203-205-2900

**Número telefónico para urgencias:**

Para urgencias médicas, llame al 1-866-949-6465 / +1 303-389-1332 (fuera de los EE.UU. y Canadá)

Para urgencias de transporte, llame al 1-800-424-9300 (Chemtrec) +1-703-527-3887 para fuera de los EE.UU. y Canadá (llamada por cobrar)

**Fecha de preparación de la HDSM:** 16 de abril de 2012

**Usos del producto:** Producto automotriz – Para uso profesional y del consumidor

### 2. Identificación de peligros

#### VISTA GENERAL DE EMERGENCIAS

**PRECAUCIÓN:** Posible irritante ocular. El contacto con la piel puede causar irritación leve y sequedad. El contacto repetido puede causar una reacción alérgica en la piel.

### 3. Composición/información sobre ingredientes

Componente	N.º de CAS	Cantidad
Mezcla de fragancias	Proprietario	40 – 50%
Ingredientes no peligrosos	Mezcla	Saldo

### 4. Medidas de primeros auxilios

**Inhalación:** No debieran necesitarse primeros auxilios. Si se produjeran síntomas de exposición, trasladar al aire fresco.

**Contacto cutáneo:** No debieran necesitarse primeros auxilios. Lave la piel expuesta con agua y jabón.

**Contacto ocular:** No debieran necesitarse primeros auxilios. Evite el contacto ocular. Si se produce el contacto ocular, enjuague los ojos con agua.

**Ingestión:** No es una ruta normal de exposición. Comuníquese con un médico si un niño o animal doméstico se coloca el aromatizante en la boca.

### 5. Medidas para combatir incendios:

**Medios de extinción:** Use cualquier medio adecuado para el incendio circundante.

**Procedimientos especiales para combatir incendios:** No se requiere ninguno.

**Peligros inusuales de incendio:** Ningunas conocidas.

**Productos de combustión peligrosos:** Óxidos de carbono.



# Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

**The Armor All/STP Products Company**

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

## 6. Medidas de emisión accidental

**Precauciones personales:** Normalmente no se requiere ninguno.

**Métodos de contención y limpieza:** Recoja en un recipiente adecuado para la eliminación o úselo.

## 7. Manipulación y almacenamiento

Evite el contacto con la boca y los ojos. Enjuague la piel expuesta con agua después del uso. Mantenga alejado de las llamas expuestas o del calor excesivo. Cuélguelo libremente. Para minimizar las posibles manchas, evite el contacto con las superficies. Revise las leyes estatales antes de colgar el producto del espejo retrovisor. Mantenga fuera del alcance de los niños y animales domésticos.

No requiere almacenamiento especial.

## 8. Controles de exposición /protección personal

PRODUCTO QUÍMICO	LÍMITE DE EXPOSICIÓN
Mezcla de fragancias	Ninguno establecido.
Ingredientes no peligrosos	Ninguno establecido.

**Ventilación:** La ventilación general debe ser adecuada para todos los usos normales.

**Protección respiratoria:** No es necesario bajo condiciones de uso normal.

**Guantes:** Normalmente no se requiere ninguno. Evite el contacto prolongado con la piel.

**Protección de los ojos:** No es necesario ninguno para un uso normal.

**Otro equipo/vestimenta de protección:** No es necesario bajo condiciones de uso normal.

## 9. Propiedades físicas y químicas

**Aspecto y olor:** Cartón con un olor característico.

<b>pH:</b> No corresponde.	<b>Peso específico:</b> No se ha determinado.
<b>Punto de ebullición:</b> No se ha determinado.	<b>Presión de vapor:</b> No se ha determinado.
<b>Punto de congelación:</b> No se ha determinado.	<b>Densidad de vapor:</b> No se ha determinado.
<b>Solubilidad en agua:</b> No se ha determinado.	<b>Porcentaje de volatilidad:</b> No se ha determinado.
<b>Viscosidad:</b> No se ha determinado.	<b>Tasa de evaporación:</b> No se ha determinado.
<b>Coefficiente de distribución de agua/aceite:</b> No se ha determinado.	<b>Temperatura de autoignición:</b> No se ha determinado.
<b>Punto de inflamación:</b> No corresponde.	
<b>Límites de inflamabilidad:</b>	LIE – Limite inferior de explosión: No corresponde.
	LSE – Limite superior de explosión: No corresponde.

## 10. Estabilidad y reactividad

**Estabilidad:** Estable

**Condiciones a evitar:** Ningunas conocidas.

**Incompatibilidad:** Oxidantes fuertes

**Productos de descomposición peligrosos:** Óxidos de carbono.



## Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 11. Información toxicológica

**Peligros agudos:** No se esperan efectos adversos de salud del uso normal de este producto. Los siguientes son efectos de salud de la exposición al material de fragancia líquida.

**Inhalación:** Las exposiciones excesivas pueden causar náuseas, vértigo y mareos.

**Contacto cutáneo:** Puede causar irritación. El contacto repetido con la piel puede causar sensibilización. (Reacción alérgica)

**Contacto ocular:** El contacto directo puede causar irritación ocular con enrojecimiento, lagrimeo y dolor.

**Ingestión:** La ingestión puede causar náuseas, vértigo y mareos.

**Peligros crónicos:** La sobreexposición prolongada puede afectar el sistema nervioso central.

**Enfermedades agravadas por la exposición:** Puede agravar los trastornos existentes de la piel.

**Carcinógeno:** Ninguno de los componentes está listado como carcinógeno o posible carcinógeno por IARC, NTP, ACGIH o la OSHA.

#### **Valores de toxicidad aguda:**

No existen datos disponibles.

### 12. Información ecológica

Actualmente no se dispone de datos de ecotoxicidad.

### 13. Consideraciones de eliminación

Elimine de acuerdo con todos los reglamentos federales, estatales/provinciales y locales.

### 14. Información sobre transporte

**Descripción de los materiales peligrosos según DOT de los EE.UU.:** No está reglamentado.

**Descripción de los materiales peligrosos según la TDG (Transporte de Mercadería Peligrosa) Canadiense:** No está reglamentado.

**Descripción de la mercadería peligrosa según IMDG (Mercadería Peligrosa Marítima Internacional):** No está reglamentado.

### 15. Información reguladora:

#### **Estados Unidos:**

**Inventario TSCA de EPA:** Todos los componentes de este material están listados en el Inventario de Sustancias Químicas de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA).

**Ley Exhaustiva de Respuesta Ambiental, Compensación y Responsabilidad (CERCLA, por sus siglas en inglés), Sección 103:** Este producto tiene una RQ (cantidad reportable) de 117,500 libras. Muchos estados tienen



## Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (HDSM)

### The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

requisitos de reporte de emisiones más rigurosos. Reporte requerido de derrames bajo reglamentos federales, estatales y locales.

**Categoría de Peligros de la Ley SARA (311/312):** Riesgos agudos para la salud, riesgos crónicos para la salud

**SARA 313:** Este producto contiene las siguientes sustancias químicas sujetas a los Requisitos de Informes Anuales de Descargas conforme a la Ley de Enmienda y Reautorización del Superfondo (SARA, por sus siglas en inglés), Título III, Sección 313 (40 CFR 372):

Ácido propanoico, éster de 2-metil-,2-fenoxietilo	No. de CAS 103-60-6	1.0635%
Etanol, 2-fenoxi-	No. de CAS 122-99-6	0.085%

### Canadá:

**Clasificación WHMIS de Canadá:** Clase D - División 2 - Subdivisión B - (Material tóxico que causa otros efectos tóxicos)

Esta HDSM (MSDS) se preparó de acuerdo con los criterios del Reglamento de Productos Controlados (CPR, siglas en inglés) y la HDSM contiene toda la información requerida por la CPR.

### **16. Otra información**

Clasificación de NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios) (NFPA 704):

Salud: 1      Incendio: 1      Inestabilidad: 0

Clasificación del Sistema de Identificación de Materiales Peligrosos (HMIS, por sus siglas en inglés):

Salud: 1      Incendio: 1      Reactividad: 0

RESUMEN DE LA REVISIÓN: Nueva HDSM.

LOS DATOS SUMINISTRADOS SON PARA EL USO EN CONEXIÓN CON SEGURIDAD Y SALUD  
OCUPACIONAL SOLAMENTE.